



Oral Statement

Human Rights Council 52nd Session Agenda Item 6: Universal Periodic Review Adoption of the UPR outcome of Algeria 24-28 March 2023 Delivered by Wissam AL SALIBY

Original in Arabic. English translation follows. Check against delivery.

يعبر الإتحاد الإنجيلي العالمي والمجلس العالمي للكنائس عن قلقنا الشديد من التدهور المستمر للحريّة الدينية في الجزائر.

منذ نهاية العام 2019، تمت محاكمة ما لا يقل عن 22 مسيحيًا بمن فيهم كبار قادة الكنيسة. وقد حكم عليهم بسبب الممارسة السلمية لمعتقداتهم المسيحية وقد حصلوا على أحكام سجن فورية أو معلقة وعلى غرامات.

ومنذ العام 2017، أغلقت السلطات الجزائرية ثلثي الكنائس الإنجيلية البروتستانتية بحجة ممارسة الشعائر الدينية لغير المسلمين دون إذن اللجنة الوطنية للشعائر الدينية.

إلاً أنه حتى يومنا هذا، لم توافق هذه اللجنة على طلب واحد لممارسة الشعائر الدينية لغير المسلمين. ولم تحصل كنيسة واحدة بروتستانية على هكذا إذن منذ العام 2006 حين صدر الأمر رقم 06-03 الذي يحدد شروط وقواعد ممارسة الشعائر الدينية لغير المسلمين.

نضيف أن الكنيسة البروتستانتية في الجزائر Eglise Protestante d'Algérie هي الجمعية التي تمثل معظم الكنائس البروتستانتية في الجزائر وهي مسجلة رسميا في العام 1974. وهي عضو في الإتحاد الإنجيلي العالمي وفي المجلس العالمي للكنائس.

بعد تغيير قانون الجمعيات في العام 2012، رفضت السلطات الجزائرية تجديد التسجيل للجمعية على الرغم من استيفاء كافة المتطلبات القانونية.

ندعو حكومة الجزائر إلى السماح بإعادة فتح الكنائس البروتستانتية وإيضاح الآليات لحصول الأقليات الدعاوى الأقليات الدينية بالاعتراف الرسمي. كما ندعو حكومة الجزائر إلى إسقاط كافة الدعاوى والتهم المجحفة بحق المسيحيين.

The World Evangelical Alliance and the World Council of Churches express our grave concern at the ongoing deterioration of the situation of freedom of religion in Algeria.

Since the end of 2019, at least 22 Christians, including senior church leaders, have been prosecuted and sentenced for the peaceful exercise of their Christian beliefs and received immediate or suspended prison sentences and fines.

Since 2017, Algerian authorities closed two-thirds of the Protestant Evangelical churches citing the practice non-Muslim worship unauthorized by the national committee for religious practice.

However, not a single request for non-Muslim authorization was approved by authorities in accordance with the ordinance 06-03 of 2006. Not a single Protestant church received such an authorization.

Furthermore, the Protestant Church of Algeria – *Eglise Protestante d'Algérie*, EPA – is the association representing most Protestant churches in Algeria registered in Algeria in 1974. It is a member of the World Evangelical Alliance and the World Council of Churches.

The Association had to renew its registration after a 2012 change in the law. So far, the Algerian authorities have refused to renew the registration, even though the EPA meets all legal requirements.

We call on the government of Algeria to allow forcibly closed Protestant churches to reopen and provide greater clarity and support on the registration process for religious minorities to become recognized associations. We also call on the government of Algeria to drop all the unfair court cases and accusations against Christians.